



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Commission des transports et de l'environnement**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 102 – Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin de moderniser le régime d'autorisation environnementale et modifiant d'autres dispositions législatives notamment pour réformer la gouvernance du Fonds vert

Procès-verbaux des séances des 22, 23, 24, 28 et 29 novembre 2016

**Dépôt à l'Assemblée nationale :**  
**n° 2799-20161130**

---

**QUÉBEC**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE 22 NOVEMBRE 2016 .....	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	2
AUDITIONS .....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 23 NOVEMBRE 2016 .....	4
AUDITIONS (suite) .....	5
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 24 NOVEMBRE 2016 .....	7
AUDITIONS (suite) .....	8
QUATRIÈME SÉANCE, LE LUNDI 28 NOVEMBRE 2016.....	10
AUDITIONS (suite) .....	11
CINQUIÈME SÉANCE, LE MARDI 29 NOVEMBRE 2016.....	13
AUDITIONS (suite) .....	15

### ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le 22 novembre 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 102 – Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin de moderniser le régime d'autorisation environnementale et modifiant d'autres dispositions législatives notamment pour réformer la gouvernance du Fonds vert (Ordre de l'Assemblée le 1<sup>er</sup> novembre 2016)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement :

- M. Philippe Bourke, directeur général
- M. Alexandre Turgeon, directeur général, CRE - Capitale-nationale
- M. Cédric Chaperon, responsable, énergie et changements climatiques

Centre québécois du droit de l'environnement :

- M<sup>c</sup> Michel Bélanger, président
- M<sup>c</sup> Jean Baril, vice-président

Fédération des chambres de commerce du Québec :

- M. David Laureti, directeur, stratégie et affaires économiques
- M. Dany Lemieux, consultant

RECYC-QUÉBEC :

M. Dany Michaud, président-directeur général

M<sup>me</sup> Marie Cloutier, vice-présidente, Développement et mise en marché

Conseil patronal de l'environnement du Québec :

M<sup>me</sup> Hélène Lauzon, présidente

M<sup>e</sup> Marie-Claude Bellemare

Équiterre :

M. Sidney Ribaux, directeur général

M<sup>me</sup> Alizée Cauchon, responsable des relations gouvernementales

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 24, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

### **REMARQUES PRÉLIMINAIRES**

M. Heurtel (Viau), M. Gaudreault (Jonquière) et M. Lemay (Masson) font des remarques préliminaires.

### **AUDITIONS**

La Commission entend le Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement.

À 16 h 22, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Centre québécois du droit de l'environnement.

À 17 h 07, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération des chambres de commerce du Québec.

À 17 h 48, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 31, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend RECYC-QUÉBEC.

À 20 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil patronal de l'environnement du Québec.

À 21 h 03, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Équiterre.

À 21 h 46, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 23 novembre 2016, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 22 novembre 2016

Deuxième séance, le mercredi 23 novembre 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 102 – Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin de moderniser le régime d'autorisation environnementale et modifiant d'autres dispositions législatives notamment pour réformer la gouvernance du Fonds vert (Ordre de l'Assemblée le 1<sup>er</sup> novembre 2016)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Comité sur le droit de l'environnement du Barreau du Québec :

- M<sup>e</sup> Jean Piette, président
- M<sup>e</sup> Réa Hawi, Service de recherche et législation

Fédération québécoise des municipalités :

- M. Richard Lehoux, président
- M. Patrick Émond, directeur, Recherche et politiques
- M. François Talbot, conseiller politique

Canards Illimités :

- M. Bernard Filion, directeur du Québec
- M. Guillaume Daigle, chef, Politiques d'intérêt public et éducation

Association québécoise de la production d'énergie renouvelable :

- M. Jean-François Samray, président-directeur général
- M. Alex Couture, président du conseil
- M<sup>e</sup> Nicolas Dubé, membre du comité de rédaction

Réseau Environnement :

- M. Jean Lacroix, président-directeur général
- M<sup>e</sup> Pierre-Olivier Charlebois, membre du comité sur la modernisation de la LQE

Union des municipalités du Québec :

- M. Gilles Lehouillier, 2<sup>e</sup> vice-président et maire de Lévis
- M<sup>me</sup> Marie-France Patoine, conseillère aux politiques

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 18, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend le Comité sur le droit de l'environnement du Barreau du Québec.

À 12 h 02, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fédération québécoise des municipalités.

À 12 h 44, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 03, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend Canards Illimités.

À 15 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise de la production d'énergie renouvelable.

À 16 h 31, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Réseau Environnement.

À 17 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Union des municipalités du Québec.

À 18 h 01, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 24 novembre 2016, après les affaires courantes.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 23 novembre 2016



Troisième séance, le jeudi 24 novembre 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 102 – Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin de moderniser le régime d'autorisation environnementale et modifiant d'autres dispositions législatives notamment pour réformer la gouvernance du Fonds vert (Ordre de l'Assemblée le 1<sup>er</sup> novembre 2016)

Membres présents :

- M. Iracà (Papineau), président
  
- M. Boucher (Ungava)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)

Autre député présent :

- M. Villeneuve (Berthier)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Union des producteurs agricoles :

- M. Martin Caron, 2<sup>e</sup> vice-président
- M. Daniel Bernier, conseiller, recherches et politiques agricoles – économie
- M<sup>e</sup> Stéphane Forest

Conseil du patronat du Québec :

- M. Benjamin Laplatte, directeur principal, Affaires publiques et développement corporatif
- M<sup>me</sup> Audrey Azoulay, économiste

Fédération canadienne de l'entreprise indépendante :

M<sup>me</sup> Martine Hébert, vice-présidente principale et porte-parole nationale

M. Bruno Leblanc, directeur, affaires provinciales

Comité consultatif de l'environnement Kativik :

M<sup>me</sup> Paule Halley, membre

M. Michael Barrett, membre

M<sup>me</sup> Stéphanie Benoit, analyste en environnement

Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James :

M<sup>me</sup> Pascale Labbé, présidente

M. Graeme Morin, analyste en environnement

M<sup>me</sup> Ginette Lajoie, membre

Alliance TRANSIT :

M. Philippe Cousineau Morin, coordonnateur, Affaires publiques et communications

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 18, M. Iracà (Papineau) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Union des producteurs agricoles.

Il est convenu de permettre à M. Villeneuve (Berthier) de participer à la séance.

L'audition se poursuit.

À 12 h 06, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil du patronat du Québec.

À 12 h 49, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

À 15 h 02, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante.

À 15 h 46, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Comité consultatif de l'environnement Kativik.

À 16 h 33, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Comité consultatif pour l'environnement de la Baie James.

À 17 h 18, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Alliance TRANSIT.

À 17 h 56, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au lundi 28 novembre 2016, à 14 heures.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 24 novembre 2016

Quatrième séance, le lundi 28 novembre 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 102 – Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin de moderniser le régime d'autorisation environnementale et modifiant d'autres dispositions législatives notamment pour réformer la gouvernance du Fonds vert (Ordre de l'Assemblée le 1<sup>er</sup> novembre 2016)

Membres présents :

- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Hardy (Saint-François), président de séance, en remplacement de M. Iracà (Papineau)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association minière du Québec :

- M<sup>me</sup> Josée Méthot, présidente-directrice générale
- M<sup>me</sup> Nathalie Tremblay, directrice, Environnement et développement durable
- M. Mathieu St-Amant, directeur, Communications stratégiques

Conseil de l'industrie forestière du Québec :

- M. André Tremblay, président-directeur général
- M. Pierre Gingras, président, Comité environnement, vice-président exécutif, Produits forestiers Arbec
- M. Pierre Vézina, directeur, Énergie et environnement

Grand Conseil des cris (Eeyou Istchee) / Gouvernement de la nation crie :

- M. John Paul Murdoch, secrétaire corporatif
- M. Issac Voyageur, directeur, Département de l'Environnement
- M<sup>me</sup> Jessica Orkin

Écotech :

- M. Denis Leclerc, président et chef de la direction
- M. Jocelyn Doucet, cofondateur et chef de la direction, Pyrowave

Nature Québec :

- M. Christian Simard, directeur général
- M<sup>me</sup> Marianne Kugler, administratrice
- M<sup>me</sup> Sophie Gallais, chargée de projet

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 01, M. Hardy (Saint-François) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission du remplacement.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Association minière du Québec.

À 14 h 46, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Conseil de l'industrie forestière du Québec.

À 15 h 32, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Grand Conseil des cris (Eeyou Istchee) / Gouvernement de la nation crie.

À 16 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Écotech.

À 17 h 03, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Nature Québec.

À 17 h 45, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 29 novembre 2016, à 9 h 45.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 28 novembre 2016

Cinquième séance, le mardi 29 novembre 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi no 102 – Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin de moderniser le régime d'autorisation environnementale et modifiant d'autres dispositions législatives notamment pour réformer la gouvernance du Fonds vert (Ordre de l'Assemblée le 1er novembre 2016)

Membres présents :

- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Boucher (Ungava)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Hardy (Saint-François), président de séance, en remplacement de M<sup>me</sup> Vallières (Richmond)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)

Autre députée présente :

M<sup>me</sup> Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association québécoise pour l'évaluation d'impacts :

- M<sup>me</sup> Louise Fecteau, présidente
- M. Pierre Vaillancourt, vice-président

Hydro-Québec :

- M<sup>me</sup> Stella Leney, directrice principale, Environnement et affaires corporatives
- M. Mathieu Bolullo, gérant de projets, Projets de transport et construction

Association d'exploration minière du Québec :

- M. Mathieu Savard, vice-président du conseil d'administration
- M<sup>me</sup> Valérie Fillion, directrice générale
- M. Alain Poirier, directeur de projets

Chaire de recherche du Canada en droit de l'environnement :

- M<sup>me</sup> Paule Halley, professeure
- M<sup>me</sup> Sarah Bérubé, coordonnatrice
- M<sup>me</sup> Aurélie-Zia Gakwaya, chercheure associée

Vérificateur général du Québec / Commissaire au développement durable :

- M<sup>me</sup> Guylaine Leclerc, vérificatrice générale
- M. Paul Lanoie, commissaire au développement durable
- M<sup>me</sup> Caroline Rivard, directrice de vérification

Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec :

- M. François Vincent, directeur des politiques
- M. Stephen Boutin, membre du conseil d'administration
- M<sup>e</sup> Jessica Tremblay
- M. Richard Bouchard, groupe WSP

Fondation David Suzuki :

- M. Karel Mayrand, directeur général pour le Québec
- M. Sylvain Perron, analyste de politiques publiques
- M<sup>me</sup> Louise Hénault-Ethier, chef des projets scientifiques

Regroupement des organismes de bassins versants du Québec :

- M. Jean-Paul Raïche, 1<sup>er</sup> vice-président
- M<sup>me</sup> Marie-Claude Leclerc, directrice générale

Regroupement vigilance hydrocarbure Québec :

- M<sup>me</sup> Carole Dupuis, coordonnatrice générale et porte-parole
- M. Jacques Tétreault, coordonnateur général adjoint

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.



À 9 h 46, M. Hardy (Saint-François) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission du remplacement.

### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend l'Association québécoise pour l'évaluation d'impacts.

À 10 h 32, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Hydro-Québec.

À 11 h 15, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association d'exploration minière du Québec.

À 11 h 56, la Commission suspend ses travaux jusqu'après les affaires courantes.

---

À 15 h 12, la Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

La Commission entend la Chaire de recherche du Canada en droit de l'environnement.

À 15 h 57, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Vérificateur général du Québec / Commissaire au développement durable.

À 16 h 42, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec.

À 17 h 29, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Fondation David Suzuki.

À 18 h 13, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 19 h 30.

À 19 h 31, la Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

La Commission entend le Regroupement des organismes de bassins versants du Québec.

À 20 h 16, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Regroupement vigilance hydrocarbure Québec.

M. le président dépose les mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus.

À 21 heures, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Alexandre Iracà

LC/ag

Québec, le 29 novembre 2016

## **ANNEXE I**

### **Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus**

## Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Alliance TRANSIT	011M
Association de l'exploration minière du Québec	019M
Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec	035M
Association minière du Québec	025M
Association québécoise de la production d'énergie renouvelable	009M
Association québécoise pour l'évaluation d'impacts	032M
Comité sur le droit de l'environnement du Barreau du Québec	005M
Canards illimités Canada	020M
Centre québécois du droit de l'environnement	004M
Chaire de recherche du Canada en droit de l'environnement	024M
Comité consultatif de l'environnement Kativik	017M
Comité consultatif pour l'environnement de la Baie-James	002M
Conseil de l'industrie forestière du Québec	027M
Conseil du patronat du Québec	021M
Conseil patronal de l'environnement du Québec	003M
Ecotech	026M
Équiterre	018M
Fédération canadienne de l'entreprise indépendante	015M
Fédération des chambres de commerce du Québec	006M
Fédération québécoise des municipalités	007M
Fondation David Suzuki	029M
Grand Conseil des cris (Eeyou Istchee) / Gouvernement de la nation crie	033M
Hydro-Québec	031M

Nature Québec	036M
RECYC-QUÉBEC	014M
Regroupement des Organismes de Bassins Versants du Québec	039M
Regroupement national des conseils régionaux en environnement du Québec	010M
Regroupement Vigilance Hydrocarbures Québec	038M
Réseau Environnement	012M
Union des municipalités du Québec	013M
Union des producteurs agricoles	023M
Vérificateur général du Québec / Commissaire au développement durable	028M

## **ANNEXE II**

**Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Assemblée des Premières Nations du Québec et Labrador	044M
Association canadienne du ciment	008M
Association des constructeurs de routes et grands travaux du Québec	037M
Association du Barreau Canadien – Division Québec – Section Environnement, Énergie et Ressources naturelles	034M
Association pétrolière et gazière du Québec	043M
Conseil des entreprises en technologies environnementales du Québec	030M
Corridor appalachien	040M
Nation Naskapi de Kawawachikamach	042M
Protecteur du citoyen	001M
Regroupement des récupérateurs et des recycleurs de matériaux de construction et de démolition du Québec	022M
Société pour la Nature et les Parcs du Canada - Section Québec	045M
Syndicat de la fonction publique et parapublique du Québec	016M
Ville de Montréal	041M

